Möbel LETZ

*finden und Wohlfühlen*

# Prospekt

Elos von Musterring - Polsterbett grau

**Wichtiger Hinweis für Sie als Verbraucher**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt.
Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt.

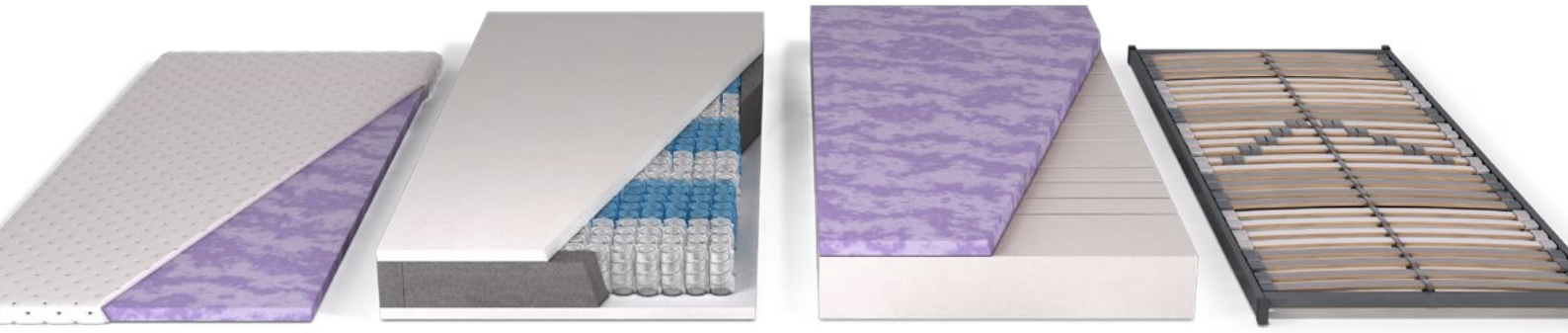
Möbel Letz GmbH
Am Gewerbepark 11
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50
Fax.: 035383 - 6018 17

# Musterring

## ORTHOMATIC 2.0

**Aufs Beste fokussiert: durchdachte Wohlfühl-Schlafsysteme**
**Focussed on the best: well-thought-out, feel-good sleeping systems**



Topper
Toppers

Tonnentaschenfederkernmatratzen
Barrel pocket spring core mattresses

Kaltschaummatratzen
Cold foam mattresses

Federholzrahmen
Spring wood frames

Musterring

www.musterring.com

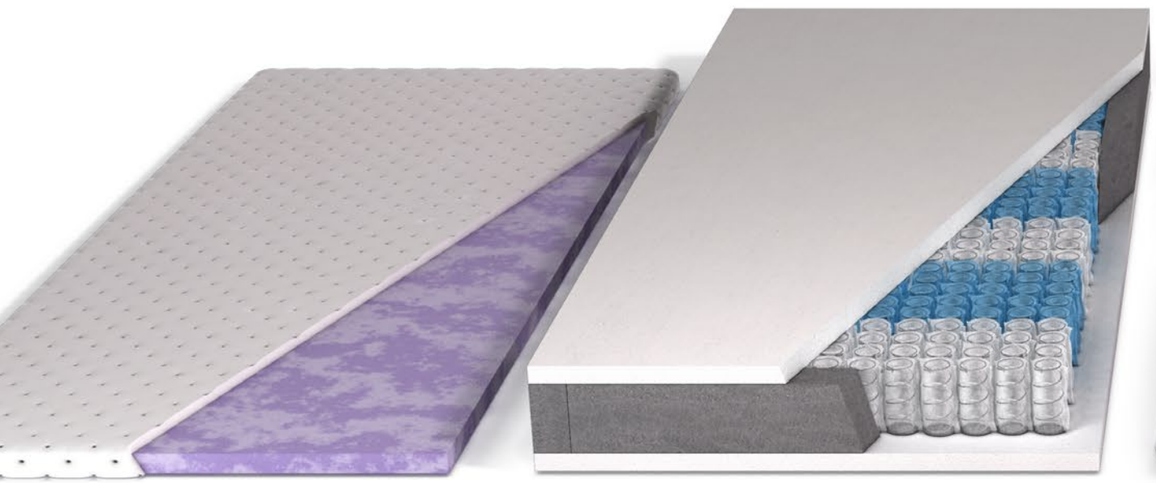
# Unsere Besten für Ihren Schlaf
# Our best for your sleep

Mit dem neuen Musterring ORTHOMATIC 2.0 Portfolio wird es für Sie noch leichter, die ideale persönliche Schlafkombination zu finden. Bewährte Tonnentaschenfederkernmatratzen, hochwertige Kaltschaummatratzen, individuelle Topper, ergonomische Federholzrahmen und bequeme Kissen: Sie haben die Wahl. Und die fällt mit ORTHOMATIC 2.0 besonders leicht.

The new Musterring ORTHOMATIC 2.0 portfolio will make it even easier for you to find the ideal personal sleeping combination. With proven barrel pocket spring core mattresses, high-quality cold foam mattresses, individual toppers, ergonomic spring wood frames and comfortable pillows: the choice is yours. And with ORTHOMATIC 2.0, the choice is a particularly easy one to make.

**Einfach und schnell zur idealen Schlaf-Kombi**

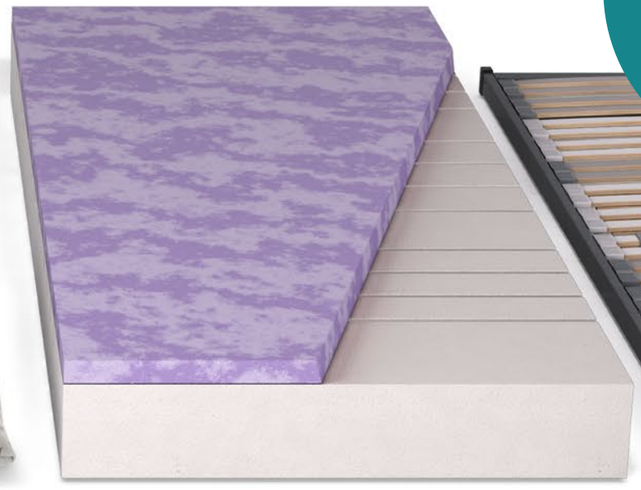
**The simple, quick path to the ideal sleeping combination**



**TOPPER**
TOPPERS

**TONNENTASCHENFEDERKERN-MATRATZEN**
BARREL POCKET SPRING CORE MATTRESSES

**KIS SEN**
PILLO WS



**KALTSCHAUMMATRATZEN**
COLD FOAM MATTRESSES

**FEDERHOLZRAHMEN**
SPRING WOOD FRAMES

**100 Tage Umtauschrecht auf eine andere ORTHOMATIC-Matratze Ihrer Wahl**

**100 days' right to exchange for another ORTHOMATIC mattress of your choice**

# Direkt zur ORTHOMATIC-Traummatratze

# Find your ORTHOMATIC dream mattress – at a glance

**Wir machen Ihnen die Auswahl leicht:** Mit diesen Checkfragen finden Sie sofort zur passenden Schlaflösung. Und die verdient es dann, in Ruhe ausprobiert zu werden.

**We simplify your choice:** Use this checklist of questions to find the right sleeping solution straight away, which then deserves to be tried out in peace.

## CHECKFRAGE 1
**CHECKLIST QUESTION 1**

**Lieber Tonnentaschenfederkern oder lieber „kein Metall"?**
… Tonnentaschenfederkern oder Kaltschaum.

**Do you prefer a barrel pocket spring core or would you rather have 'no metal'?**
… barrel pocket spring core or cold foam.

## CHECKFRAGE 2
**CHECKLIST QUESTION 2**

**Lieber Soft / Medium / Hart oder alles in einem?**
… Wendematratze oder eben nicht.

**Do you prefer soft / medium / firm, or all in one?**
… reversible mattress or not?

## CHECKFRAGE 3
**CHECKLIST QUESTION 3**

**Lieber ein kühleres Schlafklima?**
… dann GEL.

**Would you rather have a cooler sleeping climate?**
… then GEL.

## CHECKFRAGE 4
**CHECKLIST QUESTION 4**

**Lieber besonders atmungsaktiv für ein trockenes Schlafgefühl?**
… dann PLUS oder NIGHTWATCH.

**Rather have it especially breathable for a dry sleeping feeling?**
… then PLUS or NIGHTWATCH.

## CHECKFRAGE 5
**CHECKLIST QUESTION 5**

**Lieber noch mehr Gestaltungsmöglichkeiten für das Schlafgefühl?**
… dann mit Topper-Härtegrad nachjustieren.

**Prefer more design options for your sleeping feeling?**
… then simply use the hardness level of the topper for adaptation.

**Alle Bezüge (außer DUO) aus diesen Materialien**

**OBERSEITE**
**Stretchbezug 786:**
72 % Polyester
26 % Viskose
2 % Elasthan

**oder Bezug 967 mit Silberausrüstung:**
58 % Polyester
42 % Viskose

**UNTERSEITE**
**Stretchbezug 787:**
90 % Polyester
10 % Baumwolle

**All covers (except DUO) are made of these materials.**

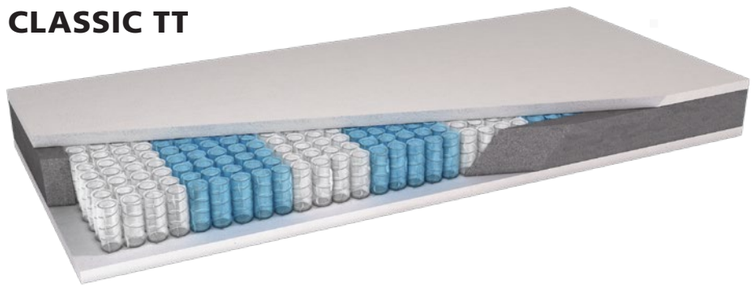
**TOP SIDE**
**Stretch cover 786:**
72% polyester
26% viscose
2% elastane

**Or cover 967 with silver finish:**
58% polyester
42% viscose

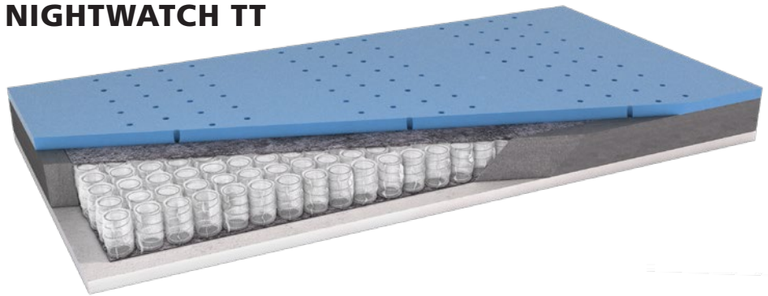
**BOTTOM SIDE**
**Stretch cover 787:**
90% polyester
10% cotton

## DUO TT

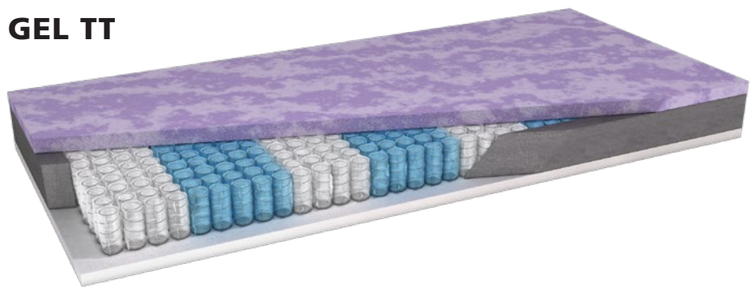
## CLASSIC TT



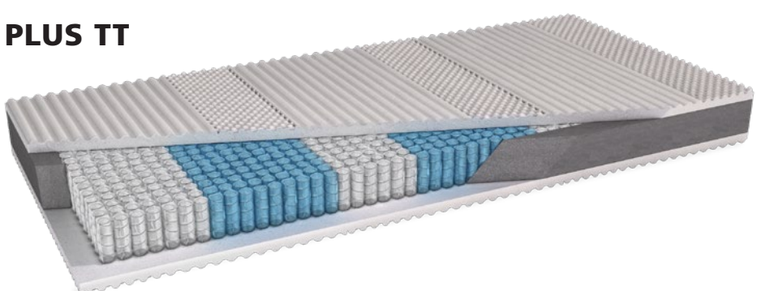
## NIGHTWATCH TT



## GEL TT



## PLUS TT



Alle Bezüge sind abnehmbar und waschbar bei 60° C.

Verfügbar ist auch ein Partnerbezug für je zwei Matratzen.

All covers are removable and can be washed at 60°C.

A partner cover is also available for use on two mattresses.

TEXTILES VERTRAUEN
Schadstoffgeprüfte Textilien
nach Öko-Tex Standard 100



# Starke Typen mit Tonnentaschenfederkern
# Strong types, with barrel pocket spring core

**Von „kompakt 2 in 1“ bis „maximal ausgestattet“:**
Mit diesen Varianten finden Sie direkt
Ihre passende Tonnentaschenfederkernmatratze.

**From ‘compact 2 in 1‘ to ‘maximum features‘:**
With these variants, you will be certain to find the barrel pocket spring core mattress that’s right for you.

Auch mit Bezug 967 (gesteppt) erhältlich.
Also available with cover 967 (quilted).

Abbildung mit Bezug 786
Illustration with cover 786

## Im Detail: die ORTHOMATIC-Tonnentaschenfederkernmatratzen
## In the details: ORTHOMATIC barrel pocket spring core mattresses

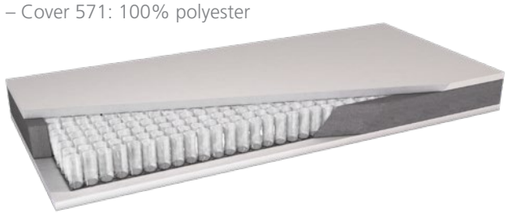
**Mit einer ORTHOMATIC 2.0 Tonnentaschenfederkernmatratze entscheiden Sie sich für größtmögliche Expertise:** Jede dieser fünf Matratzen ist ein sorgfältig verarbeitetes Markenprodukt, das höchste Qualitätsanforderungen erfüllt. Mit flexiblen Tonnenfedern für punktgenaue Anpassung an die Körperzonen, jeweils bestmöglichem Schlafklima und spürbar hohem Schlafkomfort.

**With an ORTHOMATIC 2.0 barrel pocket spring core mattress, you are deciding for the greatest possible expertise:** each of these five mattresses is a painstakingly crafted branded product that meets the highest quality standards. With flexible barrel springs for perfect adaptation to the body zones, the best possible sleeping climate and a high level of sleeping comfort you will notice.

## DUO TT

**DIE PRAKTISCHE TONNENTASCHEN-FEDERKERN-WENDEMATRATZE**
- Gesamthöhe ca. 20 cm (Kernhöhe 19 cm)
- Erhältlich in zwei Härtegraden: Soft/Medium
- 300 Federn bei einer Größe von 100 x 200 cm
- Zonenunterstützung ★★
- Druckentlastung ★★
- Klimaregulierung ★★
- Bezug 571: 100 % Polyester

**THE PRACTICAL, REVERSIBLE BARREL POCKET SPRING CORE MATTRESS**
- Total height approx. 20 cm (core height 19 cm)
- Available in two hardness levels: soft/medium
- 300 springs at a size of 100 x 200 cm
- Zonal support ★★
- Pressure relief ★★
- Climate control ★★
- Cover 571: 100% polyester



## CLASSIC TT

**DER KLASSIKER – DIE ERGONOMISCH OPTIMIERTE TONNENTASCHEN-FEDERKERNMATRATZE**
- Gesamthöhe ca. 22 cm (Kernhöhe 20 cm)
- Erhältlich in drei Härtegraden: Soft/Medium/Hart
- 500 Federn bei einer Größe von 100 x 200 cm
- Zonenunterstützung ★★★
- Druckentlastung ★★★
- Klimaregulierung ★★

**THE CLASSIC – THE ERGONOMICALLY OPTIMISED BARREL POCKET SPRING CORE MATTRESS**
- Total height approx. 22 cm (core height 20 cm)
- Available in three hardness levels: soft/medium/firm
- 500 springs at a size of 100 x 200 cm
- Zonal support ★★★
- Pressure relief ★★★
- Climate control ★★

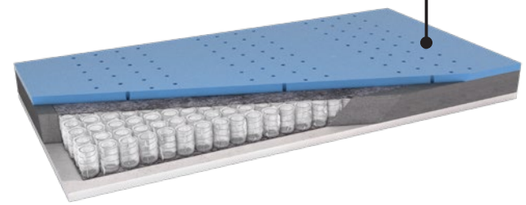
## NIGHTWATCH TT

**7-ZONEN-TONNENTASCHEN-FEDERKERN MIT ATMUNGS-AKTIVEM HYLEX-HR-SCHAUM**
- Gesamthöhe ca. 22 cm (Kernhöhe 20 cm)
- Erhältlich in drei Härtegraden: Soft/Medium/Hart
- 500 Federn bei einer Größe von 100 x 200 cm
- Zonenunterstützung ★★★★★
- Druckentlastung ★★★★
- Klimaregulierung ★★★★

**7-ZONE BARREL POCKET SPRING CORE WITH BREATHABLE HYLEX HR FOAM**
- Total height approx. 22 cm (core height 20 cm)
- Available in three hardness levels: soft/medium/firm
- 500 springs at a size of 100 x 200 cm
- Zonal support ★★★★★
- Pressure relief ★★★★
- Climate control ★★★★

**Hylex-HR-Schaum-Layer:** Äußerst punktelastisch und formstabil für besonders erholsamen Schlaf.

**Hylex HR foam layer:** Extremely spot elastic and dimensionally stable, for a particularly restful sleep.



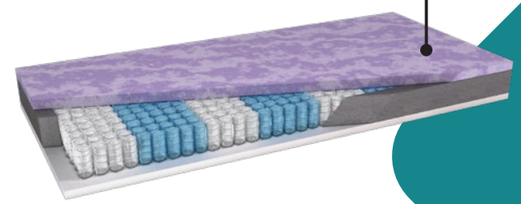
## GEL TT

**DIE SOFTE TONNENTASCHEN-FEDERKERNMATRATZE MIT GELSCHAUM**
- Gesamthöhe ca. 25 cm (Kernhöhe 23 cm)
- Erhältlich in drei Härtegraden: Soft/Medium/Hart
- 800 Federn bei einer Größe von 100 x 200 cm
- 6 cm Gelauflage
- Zonenunterstützung ★★★★
- Druckentlastung ★★★★
- Klimaregulierung ★★★

**THE SOFT BARREL POCKET SPRING CORE MATTRESS WITH GEL FOAM**
- Total height approx. 25 cm (core height 23 cm)
- Available in three hardness levels: soft/medium/firm
- 800 springs at a size of 100 x 200 cm
- 6 cm gel layer
- Zonal support ★★★★
- Pressure relief ★★★★
- Climate control ★★★

**Gelschaum-Layer:** Weich, anschmiegsam und mit guter Klimaregulierung.

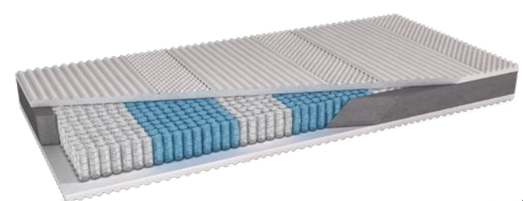
**Gel foam layer:** Soft, cosy and with good climate control.



## PLUS TT

**DIE AIRPLUS ATMUNGSAKTIVE TONNENTASCHENFEDER-KERNMATRATZE**
- Gesamthöhe ca. 25 cm (Kernhöhe 23 cm)
- Erhältlich in drei Härtegraden: Soft/Medium/Hart
- 1000 Federn bei einer Größe von 100 x 200 cm
- Zonenunterstützung ★★★★★
- Druckentlastung ★★★★
- Klimaregulierung ★★★★

**THE BREATHABLE AIRPLUS BARREL POCKET SPRING CORE MATTRESS**
- Total height approx. 25 cm (core height 23 cm)
- Available in three hardness levels: soft/medium/firm
- 1000 springs at a size of 100 x 200 cm
- Zonal support ★★★★★
- Pressure relief ★★★★
- Climate control ★★★★



# 0 % Metall, 100 % Premium
# 0% metal, 100% premium

**Coole Kaltschaum-Highlights für jeden Schlaftyp:**
Diese Kaltschaummatratzen decken alle Schlafvorlieben ab – in unterschiedlichen Härtegraden.

**Cool cold foam highlights for every type of sleeper:**
These cold foam mattresses cover all sleeping preferences – in different hardness levels.

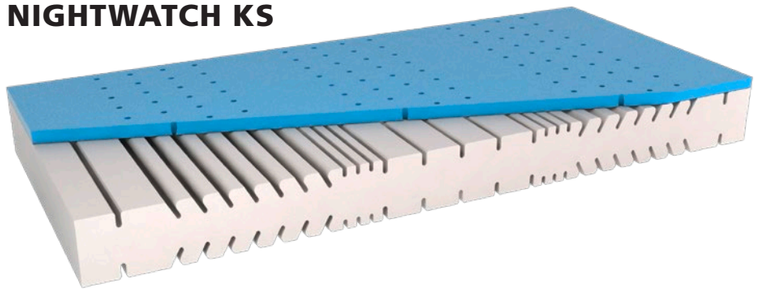
Auch mit Bezug 786 erhältlich.
Also available with cover 786.

Abbildung mit Bezug 967
Illustration with cover 967

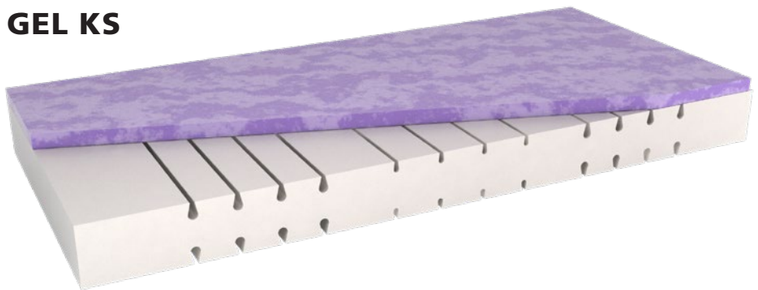
## DUO KS

## CLASSIC KS

## NIGHTWATCH KS



## GEL KS



## PLUS KS

**Alle Bezüge (außer DUO) aus diesen Materialien**

**OBERSEITE**
**Stretchbezug 786:**
72 % Polyester
26 % Viskose
2 % Elasthan

**oder Bezug 967 mit Silberausrüstung:**
58 % Polyester
42 % Viskose

**UNTERSEITE**
**Stretchbezug 787:**
90 % Polyester
10 % Baumwolle

**All covers (except DUO) are made of these materials.**

**TOP SIDE**
**Stretch cover 786:**
72% polyester
26% viscose
2% elastane

**Or cover 967 with silver finish:**
58% polyester
42% viscose

**BOTTOM SIDE**
**Stretch cover 787:**
90% polyester
10% cotton

Alle Bezüge sind abnehmbar und waschbar bei 60° C.

Verfügbar ist auch ein Partnerbezug für je zwei Matratzen.

All covers are removable and can be washed at 60°C.

A partner cover is also available for use on two mattresses.

TEXTILES VERTRAUEN
Schadstoffgeprüfte Textilien
nach Öko-Tex Standard 100

## Im Detail: die ORTHOMATIC-Kaltschaummatratzen
## In the details: ORTHOMATIC cold foam mattresses

**Mit einer ORTHOMATIC 2.0 Kaltschaummatratze wählen Sie ein echtes Premium-Modell:** Alle Varianten sind äußerst anpassungsfähig, maximal komfortabel und bieten eine angenehme Druckentlastung durch passgenaue ergonomische Unterstützung.

**When you choose an ORTHOMATIC 2.0 cold foam mattress, you are choosing a genuine premium model:** all the variants are extremely adaptable and maximally comfortable, offering pleasant pressure relief through precise ergonomic support.

## DUO KS

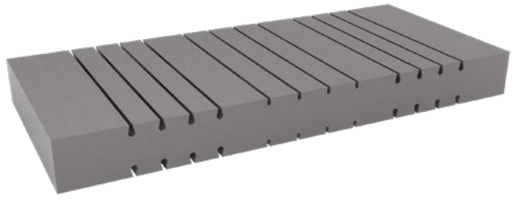
**DIE PRAKTISCHE KALTSCHAUM-WENDEMATRATZE**
– Gesamthöhe ca. 20 cm (Kernhöhe 18 cm)
– Erhältlich in zwei Härtegraden: Soft/Medium
– Zonenunterstützung ★★
– Druckentlastung ★★★
– Klimaregulierung ★★
– Bezug 571: 100 % Polyester

**THE PRACTICAL REVERSIBLE COLD FOAM MATTRESS**
– Total height approx. 20 cm (core height 18 cm)
– Available in two hardness levels: soft/medium
– Zonal support ★★
– Pressure relief ★★★
– Climate control ★★
– Cover 571: 100% polyester

## CLASSIC KS

**DER KLASSIKER – DIE ERGONOMISCH OPTIMIERTE KALTSCHAUMMATRATZE**
– Gesamthöhe ca. 22 cm (Kernhöhe 20 cm)
– Erhältlich in zwei Härtegraden: Soft/Medium
– Zonenunterstützung ★★★
– Druckentlastung ★★★
– Klimaregulierung ★★

**THE CLASSIC – THE ERGONOMICALLY OPTIMISED COLD FOAM MATTRESS**
– Total height approx. 22 cm (core height 20 cm)
– Available in two hardness levels: soft/medium
– Zonal support ★★★
– Pressure relief ★★★
– Climate control ★★





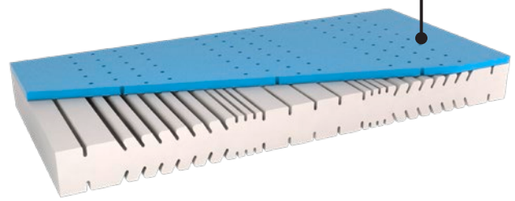
## NIGHTWATCH KS

**7-ZONEN-KALTSCHAUM-MATRATZE MIT ATMUNGS-AKTIVEM HYLEX-HR-SCHAUM**
– Gesamthöhe ca. 22 cm (Kernhöhe 20 cm)
– Erhältlich in zwei Härtegraden: Soft/Medium
– Zonenunterstützung ★★★★★
– Druckentlastung ★★★★
– Klimaregulierung ★★★

**7-ZONE COLD FOAM MATTRESS WITH BREATHABLE HYLEX HR FOAM**
– Total height approx. 22 cm (core height 20 cm)
– Available in two hardness levels: soft/medium
– Zonal support ★★★★★
– Pressure relief ★★★★
– Climate control ★★★

**Hylex-HR-Schaum-Layer:** Äußerst punktelastisch und formstabil für besonders erholsamen Schlaf.

**Hylex HR foam layer:** Extremely spot elastic and dimensionally stable, for a particularly restful sleep.



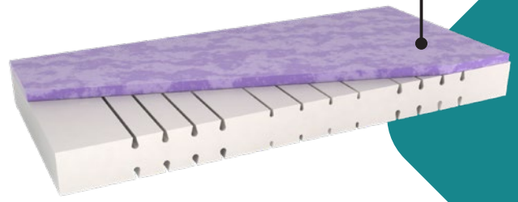
## GEL KS

**DIE SOFTE KALTSCHAUM-MATRATZE MIT GELSCHAUM**
– Gesamthöhe ca. 25 cm (Kernhöhe 23 cm)
– Erhältlich in zwei Härtegraden: Soft/Medium
– 6 cm Gelauflage
– Zonenunterstützung ★★★★
– Druckentlastung ★★★★
– Klimaregulierung ★★

**THE SOFT COLD FOAM MATTRESS WITH GEL FOAM**
– Total height approx. 25 cm (core height 23 cm)
– Available in two hardness levels: soft/medium
– 6 cm gel layer
– Zonal support ★★★★
– Pressure relief ★★★★
– Climate control ★★

**Gelschaum-Layer:** Weich und anschmiegsam für angenehmen Schlafkomfort.

**Gel foam layer:** Soft and cosy for pleasant sleeping comfort.



## PLUS KS

**DIE AIRPLUS ATMUNGSAKTIVE KALTSCHAUMMATRATZE**
– Gesamthöhe ca. 25 cm (Kernhöhe 23 cm)
– Erhältlich in zwei Härtegraden: Soft/Medium
– Zonenunterstützung ★★★★★
– Druckentlastung ★★★★
– Klimaregulierung ★★★

**THE BREATHABLE AIRPLUS COLD FOAM MATTRESS**
– Total height approx. 25 cm (core height 23 cm)
– Available in two hardness levels: soft/medium
– Zonal support ★★★★★
– Pressure relief ★★★★
– Climate control ★★★

**Alle Bezüge aus diesen Materialien**

**OBERSEITE**
**Stretchbezug 786:**
72 % Polyester
26 % Viskose
2 % Elasthan

**oder Bezug 967 mit Silberausrüstung:**
58 % Polyester
42 % Viskose

**UNTERSEITE**
**Stretchbezug 571:**
100 % Polyester

**All covers are made of these materials.**

**TOP SIDE**
**Stretch cover 786:**
72% polyester
26% viscose
2% elastane

**Or cover 967 with silver finish:**
58% polyester
42% viscose

**BOTTOM SIDE**
**Stretch cover 571:**
100% polyester

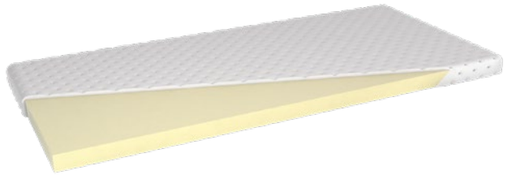
Alle Bezüge sind abnehmbar und waschbar bei 60°C.

All covers are removable and can be washed at 60°C.

## CLASSIC

**KÖRPERUNTERSTÜTZENDER KALTSCHAUM-TOPPER**
– Gesamthöhe ca. 5,5 cm (Kernhöhe 4 cm)
– Druckentlastung

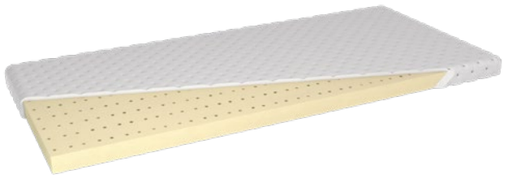
**BODY-SUPPORTING COLD FOAM TOPPER**
– Total height approx. 5.5 cm (core height 4 cm)
– Pressure relief



## COMFORT

**KÖRPERUNTERSTÜTZENDER KALTSCHAUM-TOPPER**
– Gesamthöhe ca. 5,5 cm (Kernhöhe 4 cm)
– Zonenunterstützung
– Druckentlastung

**BODY-SUPPORTING COLD FOAM TOPPER**
– Total height approx. 5.5 cm (core height 4 cm)
– Zonal support
– Pressure relief



## FLEX

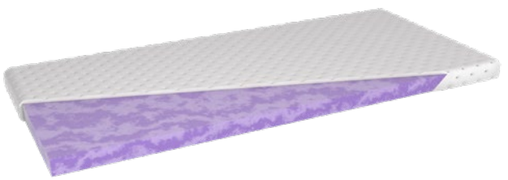
**BESONDERS ANPASSUNGSFÄHIGER VISCO-SCHAUM**
– Gesamthöhe ca. 5,5 cm (Kernhöhe 4 cm)
– Zonenunterstützung
– Druckentlastung

**HIGHLY ADAPTABLE VISCO FOAM**
– Total height approx. 5.5 cm (core height 4 cm)
– Zonal support
– Pressure relief

## GEL

**OFFENPORIGER GELSCHAUM**
für angenehmen Schlafkomfort
– Gesamthöhe ca. 7,5 cm (Kernhöhe 6 cm)
– Zonenunterstützung
– Klimaregulierung
– Druckentlastung

**OPEN-CELL GEL FOAM**
for pleasant sleeping comfort
– Total height approx. 5.5 cm (core height 4 cm)
– Zonal support
– Climate control
– Pressure relief





Auch mit Bezug 967 (gesteppt) erhältlich.
Also available with cover 967 (quilted).

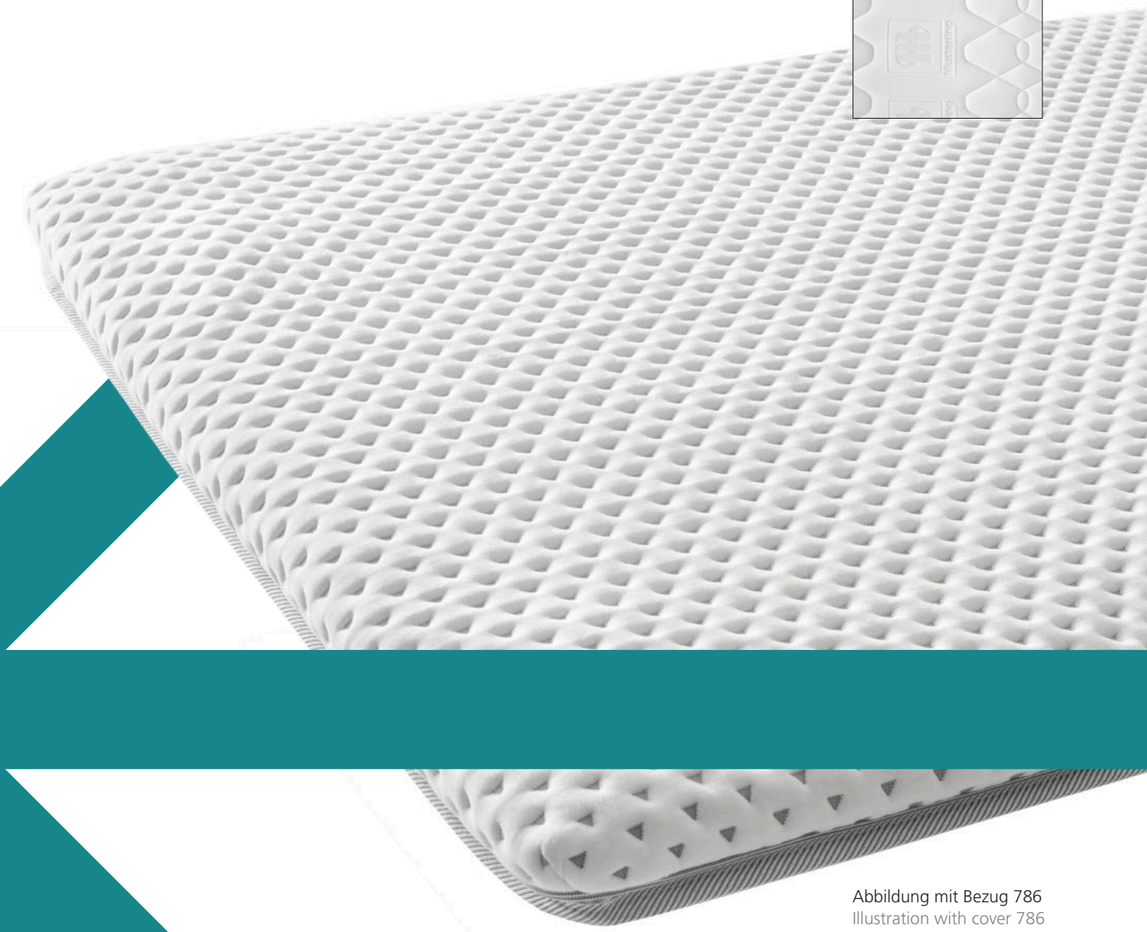


Abbildung mit Bezug 786
Illustration with cover 786

# Vier Topper für noch mehr „Personality“
# Four toppers for even more ‘personality’

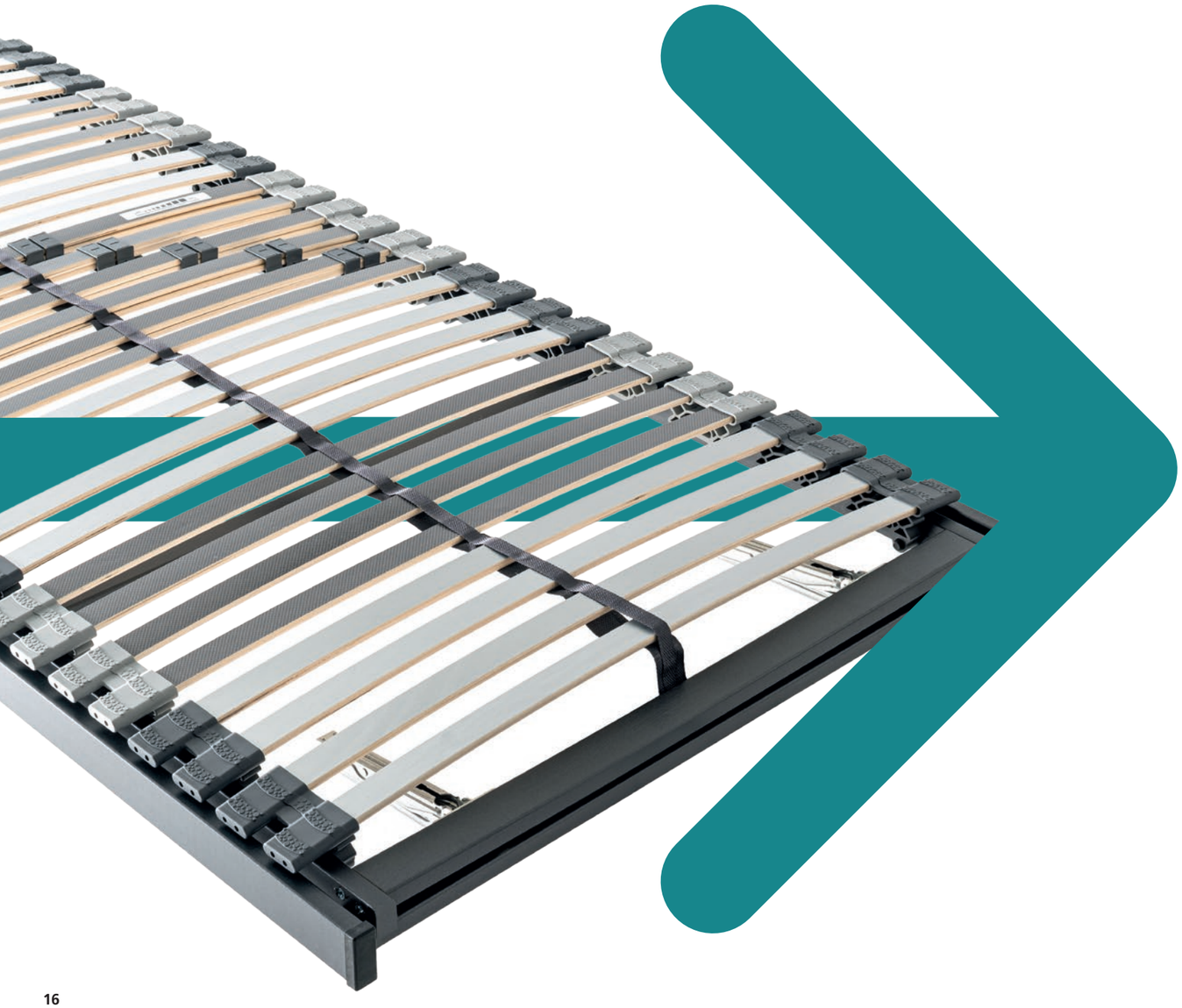
**Perfekt für die höchst persönliche Feinabstimmung:**
Lieber etwas härter? Oder etwas weicher?
Mit diesen vier Toppern können Sie den Liegekomfort noch präziser an Ihre individuellen Wünsche anpassen.

**Perfect for highly personal fine-tuning:**
Would you prefer it a little more firm? Or somewhat softer?
With these four toppers, you can adapt lying comfort even more precisely to your individual wishes.

# Stabile Grundlage: die Federholzrahmen
# Strong foundation: spring wood frames

**Hochwertig verarbeitet und äußerst flexibel:**
Diese sechs Federholzrahmen decken alle Einsatzbereiche ab, sind für größtmögliche Flexibilität vielseitig verstellbar und auch in Überlänge 220 cm lieferbar.

**High-quality craftsmanship and extremely flexible**:
These six spring wood frames cover all areas of application, with versatile adjustability for maximum flexibility. In addition, they are available in an extra-long 220 cm.



## CLASSIC

## COMFORT MOTION

Fernbedienung zum bequemen Verstellen
Remote control for convenient adjustment

## ALLROUND

## LIFT

Einfach zu greifende Lasche zum Hochziehen
Easy-to-grab loop for pulling up

## COMFORT

## XXL

## CLASSIC

**DER KLASSISCHE IN ERSTKLASSIGER VERARBEITUNGSQUALITÄT**
- 28 mehrfach schichtverleimte Qualitäts-federholzleisten (bei 100 x 200 cm)
- Flexibel gelagerte Gelenke, innenliegend
- Individuelle Härtegradeinstellung im Mittelzonenbereich
- Ausführungen: FIX / FLEX / MOT
- Rahmenhöhe: FIX / FLEX 5 cm, MOT 7 cm
- Maximale Belastung: 100 kg

**THE CLASSIC IN FIRST-CLASS QUALITY OF MANUFACTURE**
- 28 multiply glued quality spring wood slats (on 100 x 200 cm)
- Flexibly supported joints, inserted
- Individual hardness setting in the middle zone
- Designs: FIX / FLEX / MOT
- Frame height: FIX / FLEX 5 cm, MOT 7 cm
- Maximum load: 100 kg

## ALLROUND

**DER ALLROUNDER MIT BESONDERS GUTER DRUCKVERTEILUNG**
- Bietet alle Eigenschaften von CLASSIC, aber mit aufliegenden Gelenken
- Ausführungen: FIX / FLEX / MOT
- Rahmenhöhe: FIX 8 cm, FLEX 9 cm, MOT 10 cm
- Maximale Belastung: 130 kg

**THE ALL-ROUNDER WITH PARTICULARLY GOOD PRESSURE DISTRIBUTION**
- Provides all the features of CLASSIC, but with joints on top
- Designs: FIX / FLEX / MOT
- Frame height: FIX 8 cm, FLEX 9 cm, MOT 10 cm
- Maximum load: 130 kg

## COMFORT

**DER 7-ZONIGE MIT OPTIMALER DRUCKENTLASTUNG**
- Luxus-Federholzrahmen mit 42 mehrfach schichtverleimten Qualitätsfederholzleisten (bei 100 x 200 cm)
- Lagerung in flexiblen, den Außenholm überdeckenden Halterungen
- Individuelle Härtegradeinstellung im Mittelzonenbereich
- Ausführungen: FIX / FLEX / MOT
- Rahmenhöhe: FIX / FLEX 8 cm, MOT 10 cm
- Maximale Belastung: 130 kg

**THE 7-ZONE MODEL WITH OPTIMAL PRESSURE RELIEF**
- Luxury spring wood frame with 42 multiply glued quality spring wood slats (on 100 x 200 cm)
- Supported in flexible caps that cover the outer strut
- Individual hardness setting in the middle zone
- Designs: FIX / FLEX / MOT
- Frame height: FIX / FLEX 8 cm, MOT 10 cm
- Maximum load: 130 kg

## COMFORT MOTION

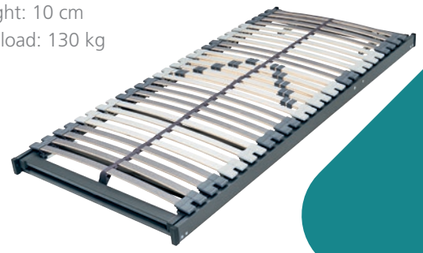
**DER MOTORISCHE MIT BESONDERS FLACHEM AUFBAU**
- Bietet alle Eigenschaften von COMFORT, aber mit seitlich in den Holmen integrierter Motortechnik
- Daher extrem flacher Rahmen, in fast jede Bettanlage integrierbar
- Rahmenhöhe: 10 cm
- Maximale Belastung: 130 kg

**THE MOTORISED MODEL WITH A PARTICULARLY FLAT CONSTRUCTION**
- Offers all the features of COMFORT, but with motor integrated into the side struts
- Meaning an extremely flat frame that can be integrated into nearly any bedstead
- Frame height: 10 cm
- Maximum load: 130 kg

## LIFT

**DER HÖHENVERSTELLBARE FÜR BETTKASTENLÖSUNGEN**
- 28 mehrfach schichtverleimte Qualitäts-federholzleisten (bei 100 x 200 cm)
- Flexibel gelagerte Gelenke, aufliegend
- Individuelle Härtegradeinstellung im Mittelzonenbereich
- Ausführungen: LIFT FLEX
- Rahmenhöhe: 10 cm
- Maximale Belastung: 130 kg

**THE HEIGHT-ADJUSTABLE MODEL FOR BED BOX SOLUTIONS**
- 28 multiply glued quality spring wood slats (on 100 x 200 cm)
- Flexibly supported joints, on top
- Individual hardness setting in the middle zone
- Designs: LIFT FLEX
- Frame height: 10 cm
- Maximum load: 130 kg



## XXL

**DER BELASTBARE MIT EXTRASTABILER VERARBEITUNG**
- 28 mehrfach schichtverleimte Qualitäts-federholzleisten (bei 100 x 200 cm)
- Flexibel gelagerte Gelenke, aufliegend
- Individuelle Härtegradeinstellung im Mittelzonenbereich
- Verstärkter Syncro-Beschlag im Fußteil
- Ausführungen: FIX/FLEX
- Rahmenhöhe: 10 cm
- Maximale Belastung: 220 kg

**THE ROBUST MODEL WITH EXTRA-STRONG DESIGN**
- 28 multiply glued quality spring wood slats (on 100 x 200 cm)
- Flexibly supported joints, on top
- Individual hardness setting in the middle zone
- Reinforced Syncro fitting in the foot section
- Designs: FIX / FLEX
- Frame height: 10 cm
- Maximum load: 220 kg

**Höhenverstellbar:**
Durch eine zusätzliche Schaumplatte von 8 cm auf 10 cm.

**Height adjustable:**
from 8 cm to 10 cm thanks to an additional foam panel.

## CLASSIC

**DAS BEWÄHRTE VISKOSESCHAUMNACKENKISSEN**
– Abnehmbarer Bezug
– Waschbar bis 60 °C
– Höhenverstellbar 8 bis 10 cm

**THE TRIED AND TESTED MODEL VISCOSE FOAM NECK PILLOW**
– Removable cover
– Washable at up to 60°C
– Height adjustable from 8 to 10 cm

## BIO KS

**DAS UMWELTBEWUSSTE BIO KALTSCHAUMNACKENKISSEN**
– Angenehmer Geruch, hohe Rückstellkraft und geringer $CO_2$-Ausstoß durch 20 % Rizinusöl-Anteil
– Abnehmbarer Bezug
– Waschbar bis 60 °C
– Höhenverstellbar 8 bis 10 cm

**THE ENVIRONMENTALLY FRIENDLY, ORGANIC COLD FOAM NECK PILLOW**
– Pleasant odour, high restoring force and low $CO_2$ emissions due to 20% castor oil content
– Removable cover
– Washable at up to 60°C
– Height adjustable from 8 to 10 cm

## COOL KS

**DAS LUFTIGE KALTSCHAUMNACKENKISSEN**
– Besonders luftdurchlässig und widerstandsfähig
– Abnehmbarer Bezug
– Waschbar bis 60 °C
– Höhenverstellbar 8 bis 10 cm

**THE AIRY COLD FOAM NECK PILLOW**
– Particularly air-permeable and resistant
– Removable cover
– Washable at up to 60°C
– Height adjustable from 8 to 10 cm

**Alle Bezüge aus diesen Materialien**

**Stretchbezug 786:**
72 % Polyester
26 % Viskose
2 % Elasthan

**All covers are made of these materials.**

**Stretch cover 786:**
72% polyester
26% viscose
2% elastane



# Schöner schlafen: das Kissen-Trio
# For better sleep: the pillow trio

**Die ORTHOMATIC 2.0 Kissen:**
Optimale Form (Konturschnitt) in optimaler Auswahl. Hochwertig verarbeitet und mit bestmöglicher Ergonomie für Nacken, Hals und Kopf.

**The ORTHOMATIC 2.0 pillows:**
Optimal shape (contour cut) in an optimal selection. High-quality craftsmanship and with the best possible ergonomics for the neck and head.

# Das ORTHOMATIC-Qualitätsversprechen
# The ORTHOMATIC quality promise

**Die perfekt abgestimmten Musterring Schlafsysteme**
Für welche Kombination Sie sich auch entscheiden: Alle Musterring Schlafsysteme berücksichtigen die elementaren Funktionen des Schlafes und schränken Bewegungen nicht ein. Sie unterstützen die Wirbelsäule punktelastisch und sind nahezu schwingungsfrei. Alle Matratzen und Federholzrahmen sind in 90 x 190 cm sowie 80/90/100/120/140 x 200 cm erhältlich. Überlängen und Sonderbreiten fertigen wir gerne auf Anfrage.

**Perfectly matched Musterring sleeping systems**
No matter which combination you select: all Musterring sleeping systems support the elementary functions of sleep and do not restrict movement. They provide spot elastic support for the spine, and are almost entirely free of vibration. Our mattresses and spring wood frames are all available in: 90 x 190 cm and 80/90/100/120/140 x 200 cm. We will gladly manufacture extra-long versions and special widths on request.

## TONNENTASCHENFEDERKERNMATRATZEN
### BARREL POCKET SPRING CORE MATTRESSES

| | Orthomatic Duo TT | Orthomatic Classic TT | Orthomatic Nightwatch TT | Orthomatic Gel TT | Orthomatic Plus TT |
|---|---|---|---|---|---|
| **Härtegrade** | Soft<br>Medium | Soft<br>Medium<br>Hart | Soft<br>Medium<br>Hart | Soft<br>Medium<br>Hart | Soft<br>Medium<br>Hart |
| **Federn bei einer Größe von 100 x 200 cm** | 300<br>—<br>—<br>— | —<br>500<br>—<br>— | —<br>500<br>—<br>— | —<br>—<br>800<br>— | —<br>—<br>—<br>1000 |

| | Orthomatic Duo TT | Orthomatic Classic TT | Orthomatic Nightwatch TT | Orthomatic Gel TT | Orthomatic Plus TT |
|---|---|---|---|---|---|
| **Hardness levels** | Soft<br>Medium | Soft<br>Medium<br>Firm | Soft<br>Medium<br>Firm | Soft<br>Medium<br>Firm | Soft<br>Medium<br>Firm |
| **Springs at a size of 100 x 200 cm** | 300<br>—<br>—<br>— | —<br>500<br>—<br>— | —<br>500<br>—<br>— | —<br>—<br>800<br>— | —<br>—<br>—<br>1000 |

## KALTSCHAUMMATRATZEN
### COLD FOAM MATTRESSES

| | Orthomatic Duo KS | Orthomatic Classic KS | Orthomatic Nightwatch KS | Orthomatic Gel KS | Orthomatic Plus KS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Härtegrade** | Soft<br>Medium | Soft<br>Medium | Soft<br>Medium | Soft<br>Medium | Soft<br>Medium |
| **Material** | Kaltschaumkern | 7-Zonen-Kaltschaumkern | 7-Zonen-Kaltschaumkern mit atmungs-aktivem Hylex-HR-Schaum | 7-Zonen-Kaltschaumkern mit 6 cm Gel-schaumabdeckung | 7-Zonen-Kaltschaumkern mit 4 cm profilierter Kalt-schaumabdeckung |

| | Orthomatic Duo KS | Orthomatic Classic KS | Orthomatic Nightwatch KS | Orthomatic Gel KS | Orthomatic Plus KS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Hardness levels** | Soft<br>Medium | Soft<br>Medium | Soft<br>Medium | Soft<br>Medium | Soft<br>Medium |
| **Materials** | Cold foam core | 7-zone cold foam core | 7-zone cold foam core with breathable Hylex HR foam | 7-zone cold foam core with 6 cm gel foam cover | 7-zone cold foam core with 4 cm profiled cold foam cover |



## FEDERHOLZRAHMEN
### SPRING WOOD FRAMES

| | Orthomatic Classic | Orthomatic Allround | Orthomatic Comfort | Orthomatic Comfort Motion | Orthomatic Lift | Orthomatic XXL |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Anzahl Leisten** | 28 | 28 | 42 | 42 | 28 | 28 |
| **Endpunktlager** | innenliegend | aufliegend | Außenholm überdeckend | Außenholm überdeckend | — | — |
| **Varianten** | FIX/FLEX/MOT | FIX/FLEX/MOT | FIX/FLEX/MOT | MOT | LIFT FLEX | FIX/FLEX |

| | Orthomatic Classic | Orthomatic Allround | Orthomatic Comfort | Orthomatic Comfort Motion | Orthomatic Lift | Orthomatic XXL |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Number of slats** | 28 | 28 | 42 | 42 | 28 | 28 |
| **End caps** | Inserted | On top | Covering outer strut | Covering outer strut | — | — |
| **Variants** | FIX/FLEX/MOT | FIX/FLEX/MOT | FIX/FLEX/MOT | MOT | LIFT FLEX | FIX/FLEX |

## TOPPER
### TOPPERS

| | Orthomatic Classic | Orthomatic Comfort | Orthomatic Flex | Orthomatic Gel |
|---|---|---|---|---|
| **Material** | Kaltschaum | Kaltschaum | Visco-Schaum | Gelschaum |

| | Orthomatic Classic | Orthomatic Comfort | Orthomatic Flex | Orthomatic Gel |
|---|---|---|---|---|
| **Materials** | Cold foam | Cold foam | Viscose foam | Gel foam |

## KISSEN
### PILLOWS

| | Orthomatic Classic | Orthomatic Bio KS | Orthomatic Cool KS |
|---|---|---|---|
| **Material** | Visco-Schaum | Visco-Kaltschaum Hybrid mit 20% Rizinusöl | XDura Schaum |
| **Luft-durchlässigkeit** | gut | sehr gut | gut |
| **Besondere Eigenschaften** | druckentlastend, fördert gute Gewebe-durchblutung | hohe Rückstellkraft, Gel-ähnliche Druckverteilung | perfekte Druckverteilung, Robustheit gegen Feuchtigkeit |

| | Orthomatic Classic | Orthomatic Bio KS | Orthomatic Cool KS |
|---|---|---|---|
| **Materials** | Visco foam | Visco/cold foam hybrid with 20% castor oil | XDura foam |
| **Air permeability** | Good | Very good | Good |
| **Special characteristics** | Pressure-relieving, promotes good circulation in the tissue | High restoring force, gel-like pressure distribution | Perfect pressure distribution, resistance to moisture |

## MEHR QUALITÄT
### MORE QUALITY

Die Verarbeitungsqualität der Musterring Modelle wird durch streng kontrollierte Richtlinien sichergestellt. Wir gewähren eine 5-Jahres-Garantie, die im Musterring Möbel-Gütepass verbrieft wird.

Strictly controlled guidelines ensure the quality of manufacture of Musterring models. We offer a 5-year guarantee, which is confirmed in the Musterring Furniture Quality Passport.

## MEHR SICHERHEIT
### MORE SAFETY

Die Produkte sind gemäß der Vergabegrundlage der DGM emissionsgeprüft. Für den Werterhalt der Möbel steht eine breite Palette an Pflegemitteln bereit.

The products are emission-tested in accordance with the DGM award criteria. There is a wide range of care products available to preserve the value of the furniture.

## MEHR SERVICE
### MORE SERVICE

Am Servicetelefon beantworten wir gerne Ihre Fragen zur Kollektion. Für die dreidimensionale Visualisierung Ihrer Wunscheinrichtung steht ein kostenloser CAD-Planungsservice bereit.

We are happy to answer your questions about the collection on our service telephone. A free CAD planning service is available for the three-dimensional visualisation of your chosen interior.

## MEHR INFORMATION
### MORE INFORMATION

Alle Prospekte, Preislisten und Montageanleitungen stehen unter **www.musterring.com** zum Download bereit. Hier finden Sie noch viele weitere Informationen aus der Musterring Welt.

All of the brochures, price lists and assembly instructions are available for download at **www.musterring.com**. You will find a great deal more information from the Musterring world there, too.

**100 Tage Umtauschrecht auf eine andere ORTHOMATIC-Matratze Ihrer Wahl**

**100 days' right to exchange for another ORTHOMATIC mattress of your choice**

# DAS MEHR VON MUSTERRING
### MUSTERRING MEANS MORE

Es gibt viele Gründe, sich für Musterring zu entscheiden. Überzeugen Sie sich vom Mehrwert einer großen Marke.

There are many reasons to choose Musterring. Experience the added value of a great brand for yourself.

Musterring International Josef Höner GmbH & Co. KG
Postfach · 33374 Rheda-Wiedenbrück · Germany
Hauptstraße 134–140 · 33378 Rheda-Wiedenbrück · Germany
Telefon +49 5242 592-01 · Fax +49 5242 592-149
E-Mail: info@musterring.de · www.musterring.com

Musterring

04_2024_SD · Technische und farbliche Änderungen vorbehalten. Subject to technical modifications and change of colour.